

EN

SNORKEL KIT INSTALLATION MANUAL

DE

SCHNORCHEL EINBAU- UND MONTAGEANLEITUNG

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ КОМПЛЕКТА ШНОРКЕЛЕЙ



For: Stels ATV 650 Leopard (2014-)

2444.6742.1
444.6742.1



EN Regular fasteners
DE Originale montageteile
RU Штатный крепеж



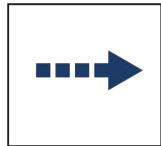
EN Regular fasteners
DE Originale montageteile
RU Штатный крепеж



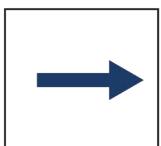
EN Screw a several turns
DE Für wenigen Umdrehungen befestigen
RU Вкрутить на несколько оборотов



EN Loosen bolts
DE Bolzen lockern
RU Выкрутить на несколько оборотов



EN Movement Arrow
DE Bewegungsrichtung
RU Движение



EN Location/Position Arrow
DE Amordrung/Positionsrichtung
RU Расположение



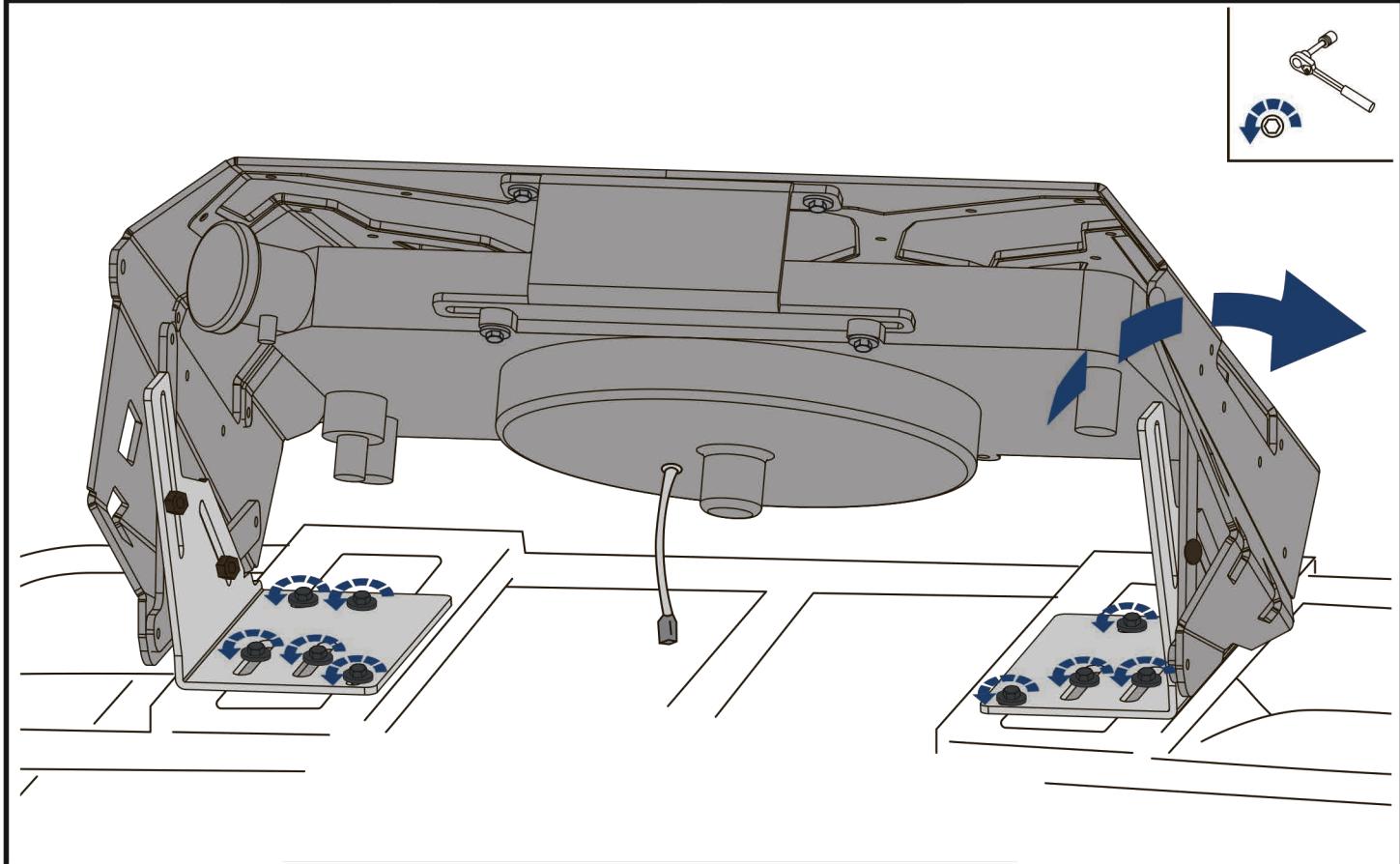
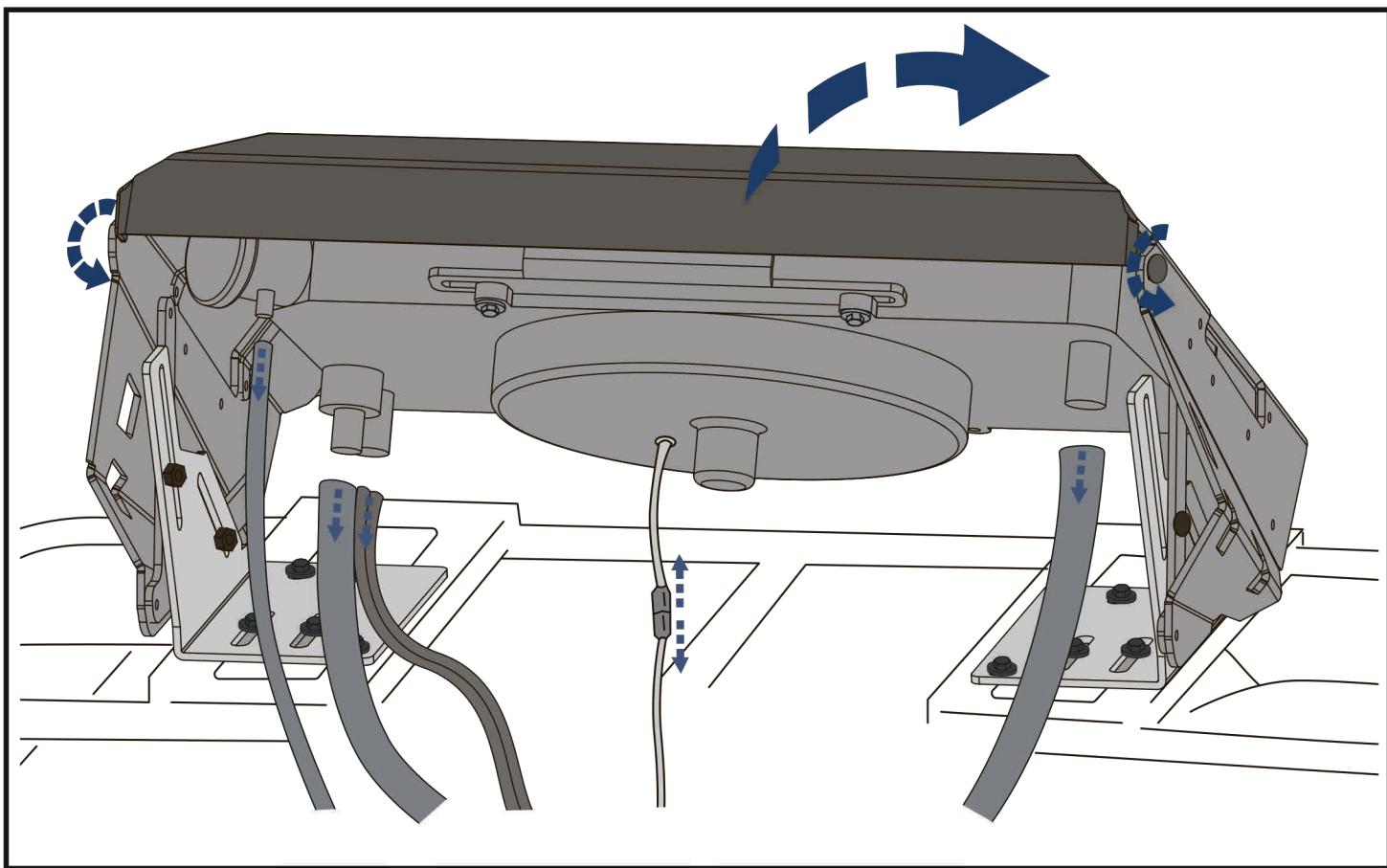
EN Screw Arrow
DE Drehungsrichtung
RU Поворот

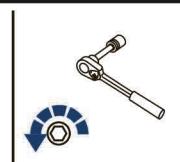
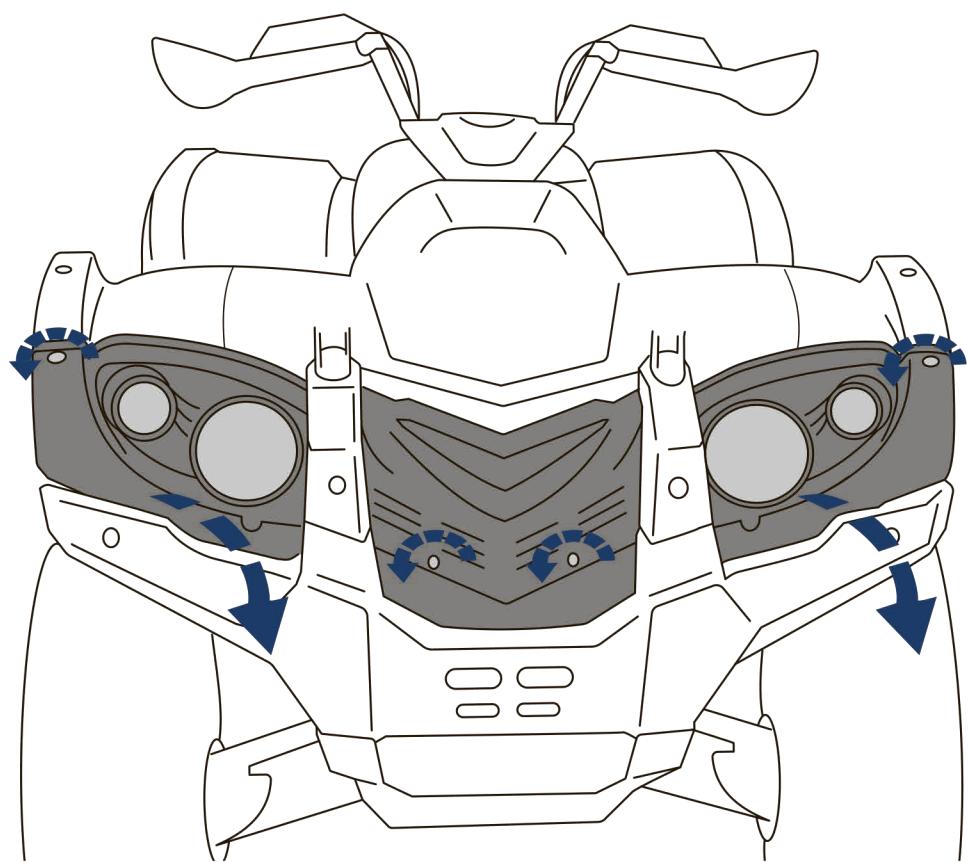
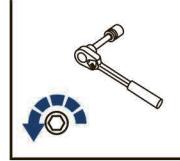
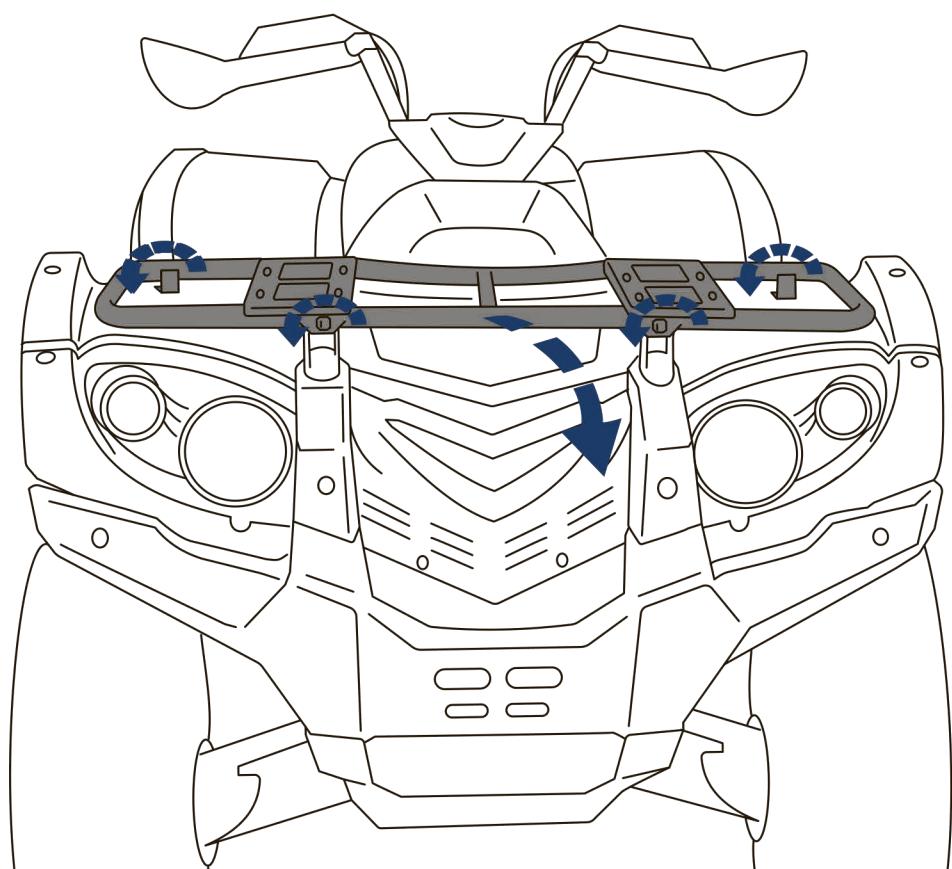
	EN Drill DE Bohrer RU Дрель		D=5 mm D=8 mm		D=65 mm D=70 mm D=80 mm		EN Ratchet DE Ratsche RU Трещётка		S - 10; S - 13		S - 5; S - 4
	EN Hacksaw DE Säge RU Ножовка		EN Office Knife DE Büromesser RU Канцелярский нож		EN Sealant DE Dichtmasse RU Герметик						
1 	x1	2 	x2	3 	x5	4 	x5	5 	x2	6 	x10
7 	x4	8 	x6	9 	x15	10 	x1	11 	x1	12 	x1
13 	x1	14 	x1	15 	x1	16 	x1	17 	x1	18 	x2
19 											

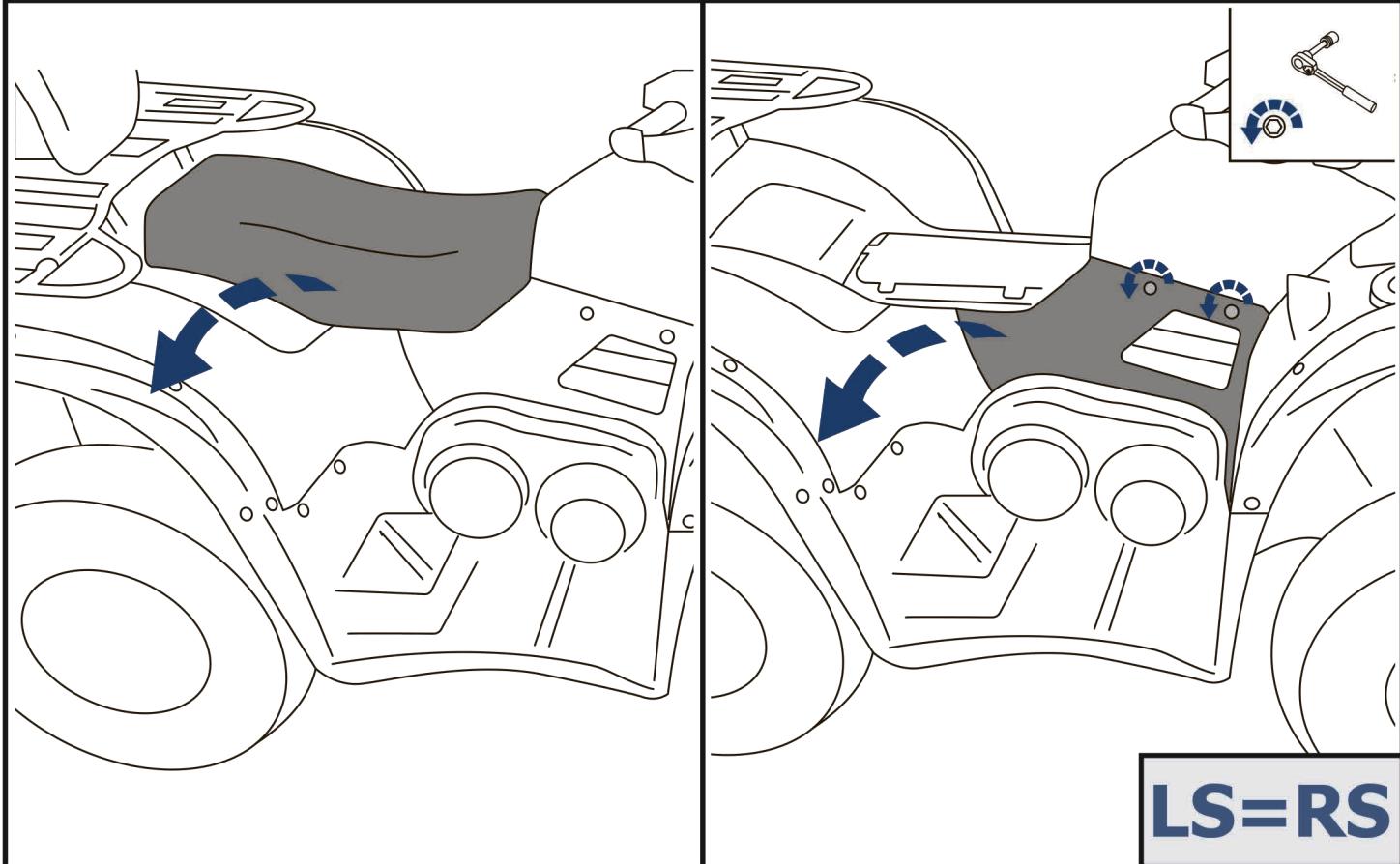
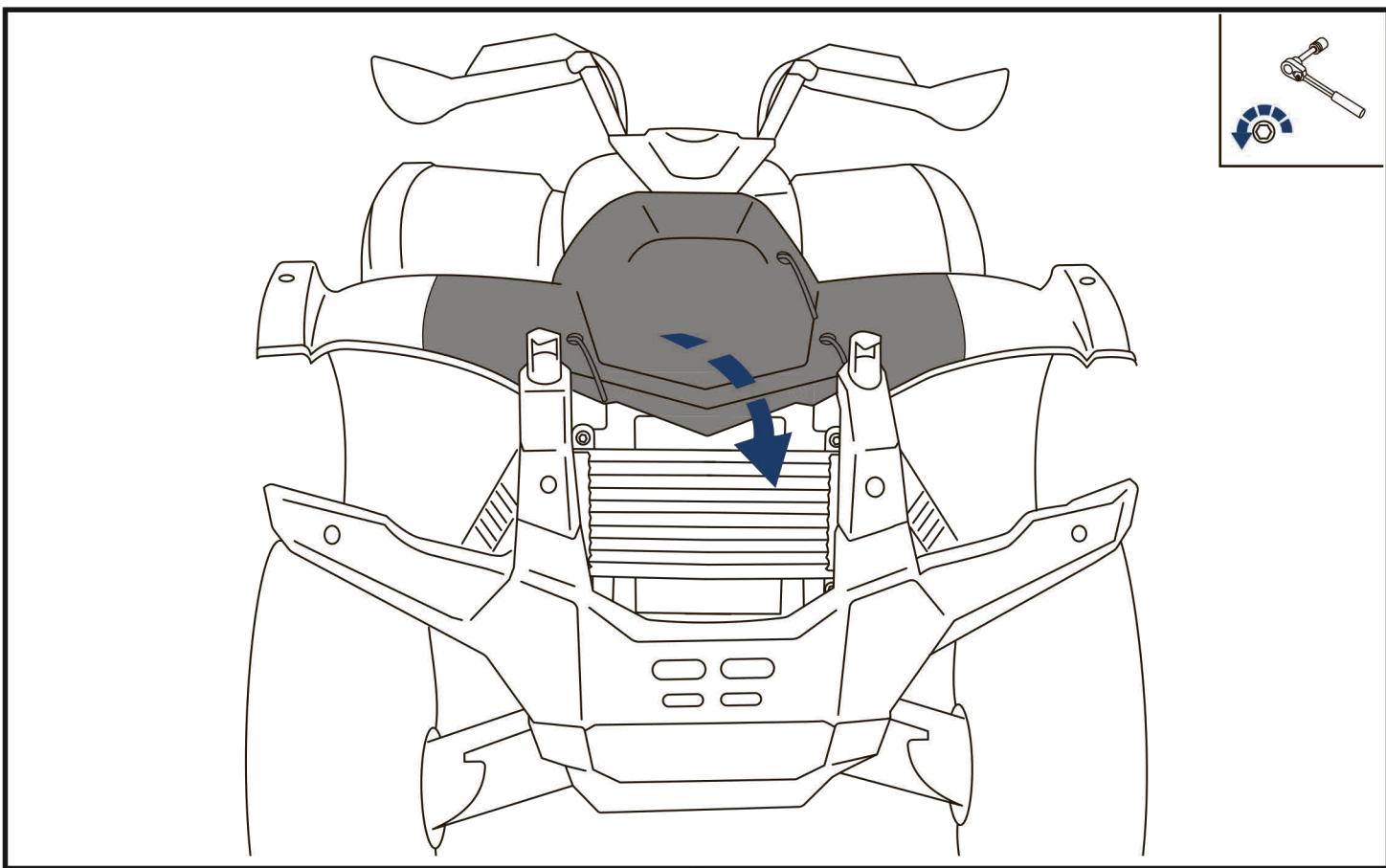
EN Attention! All flexible hose couplings are designed with a sealant.

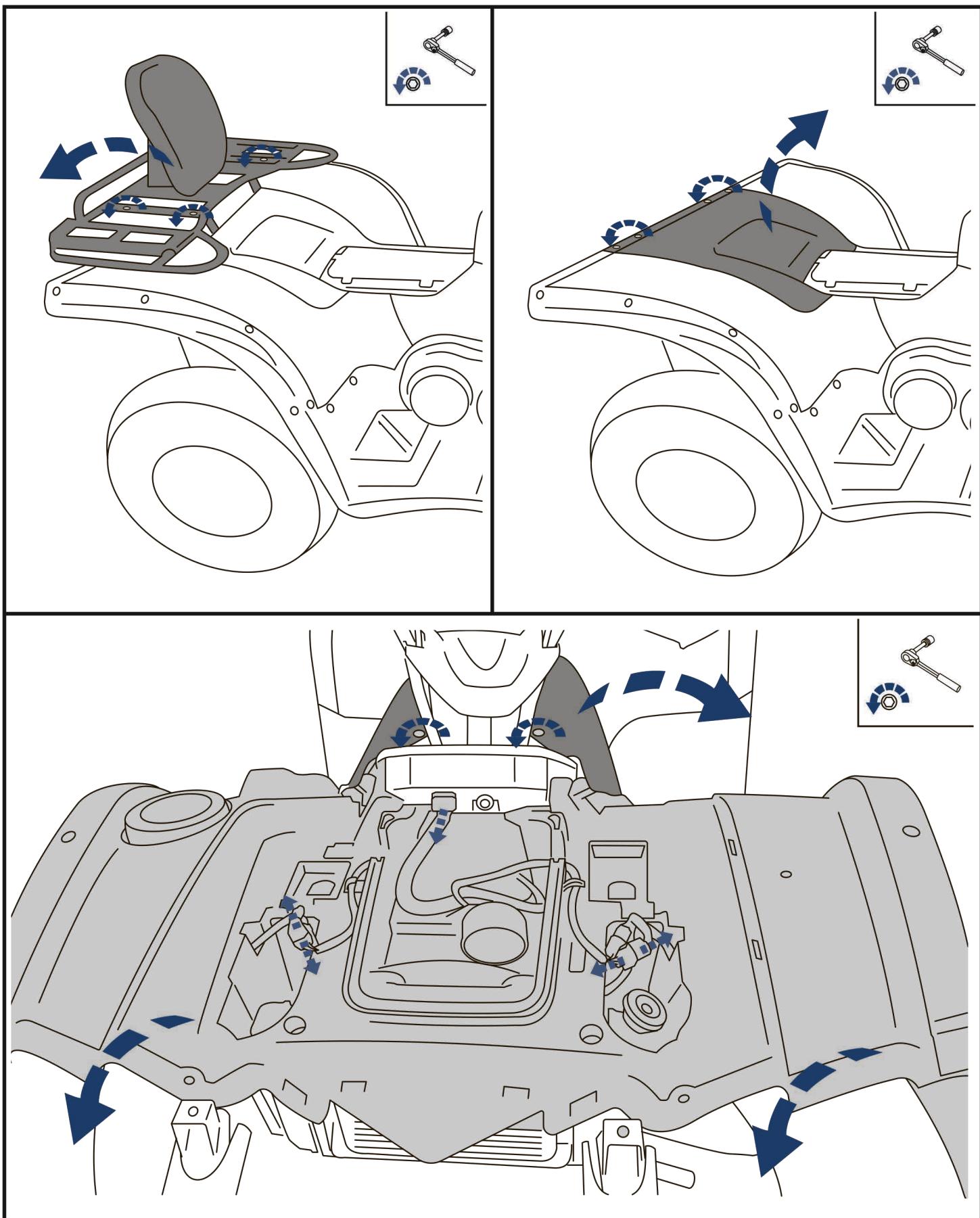
DE Achtung! Alle flexiblen Schlauchkupplungen werden mit einem Dichtmittel ausgeführt.

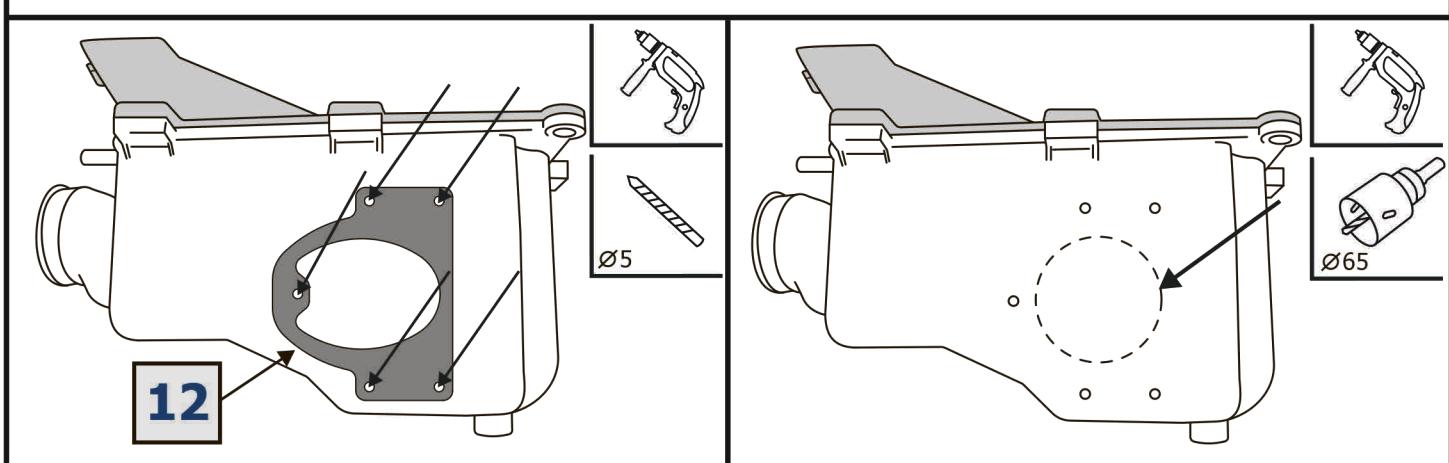
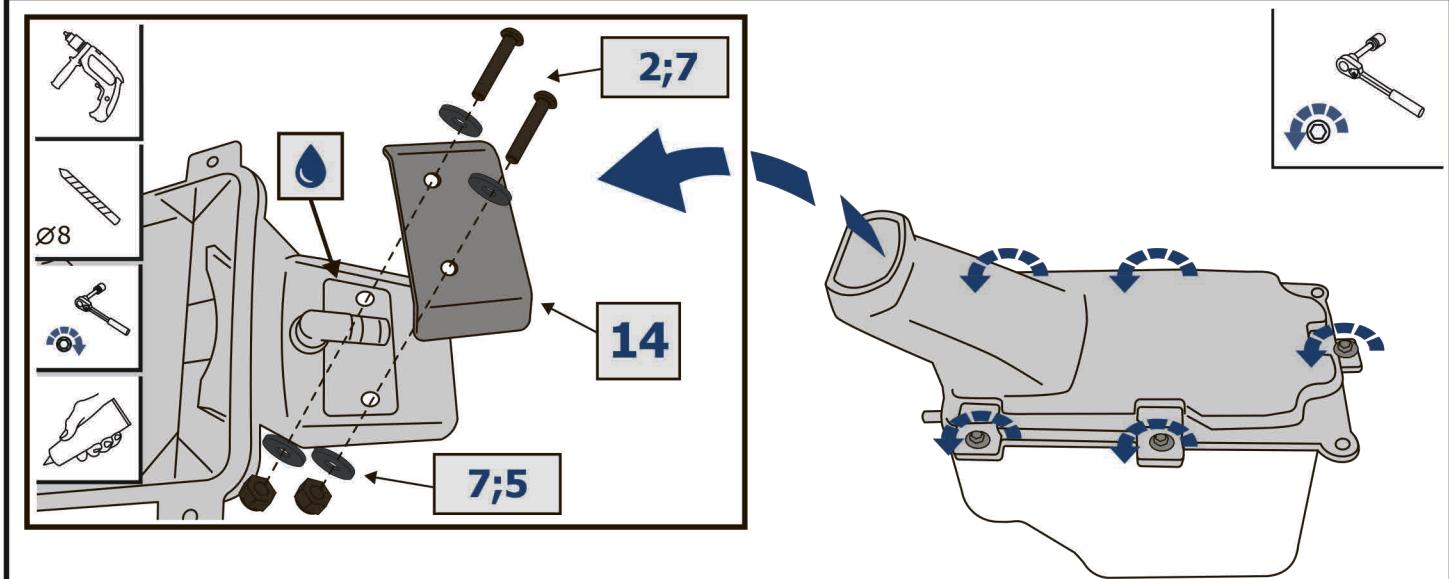
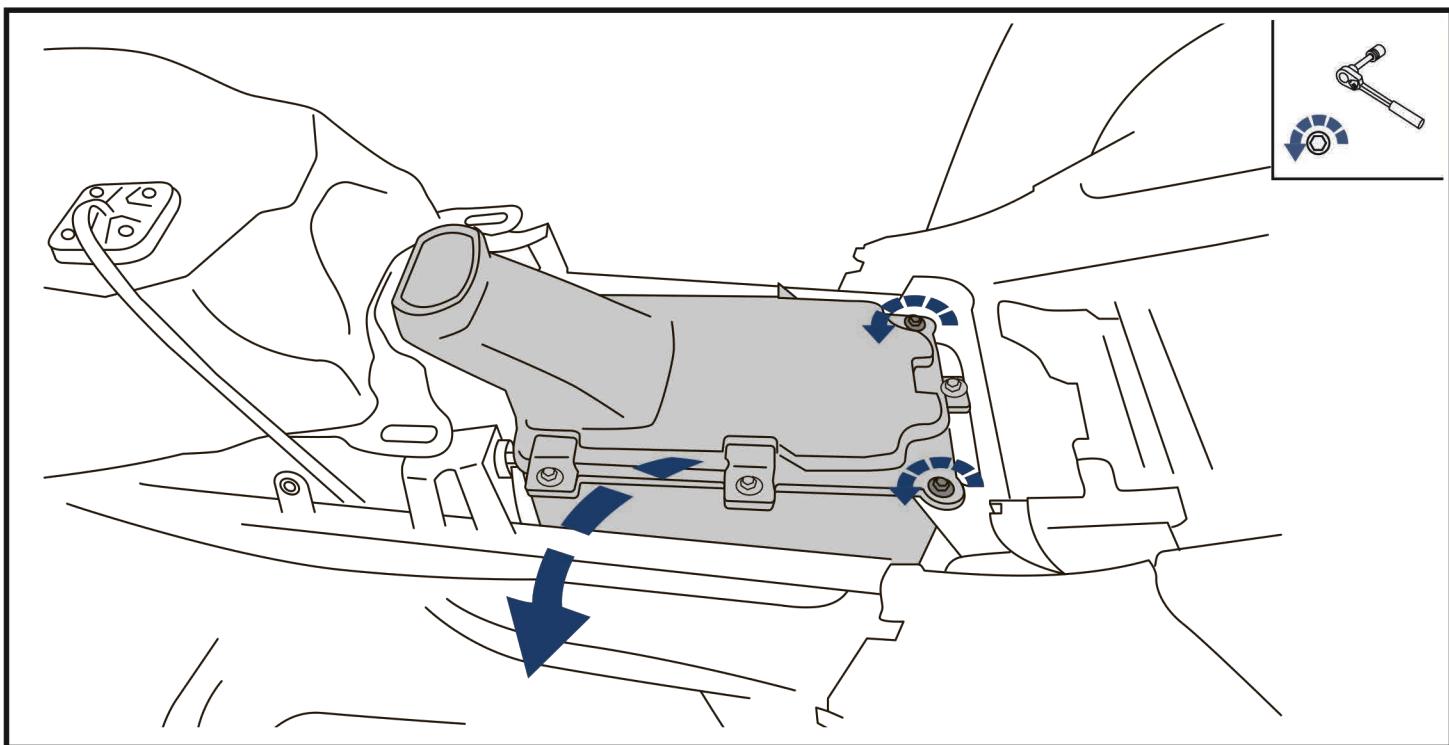
RU Внимание! Все соединения гибких рукавов выполнять с использованием герметика

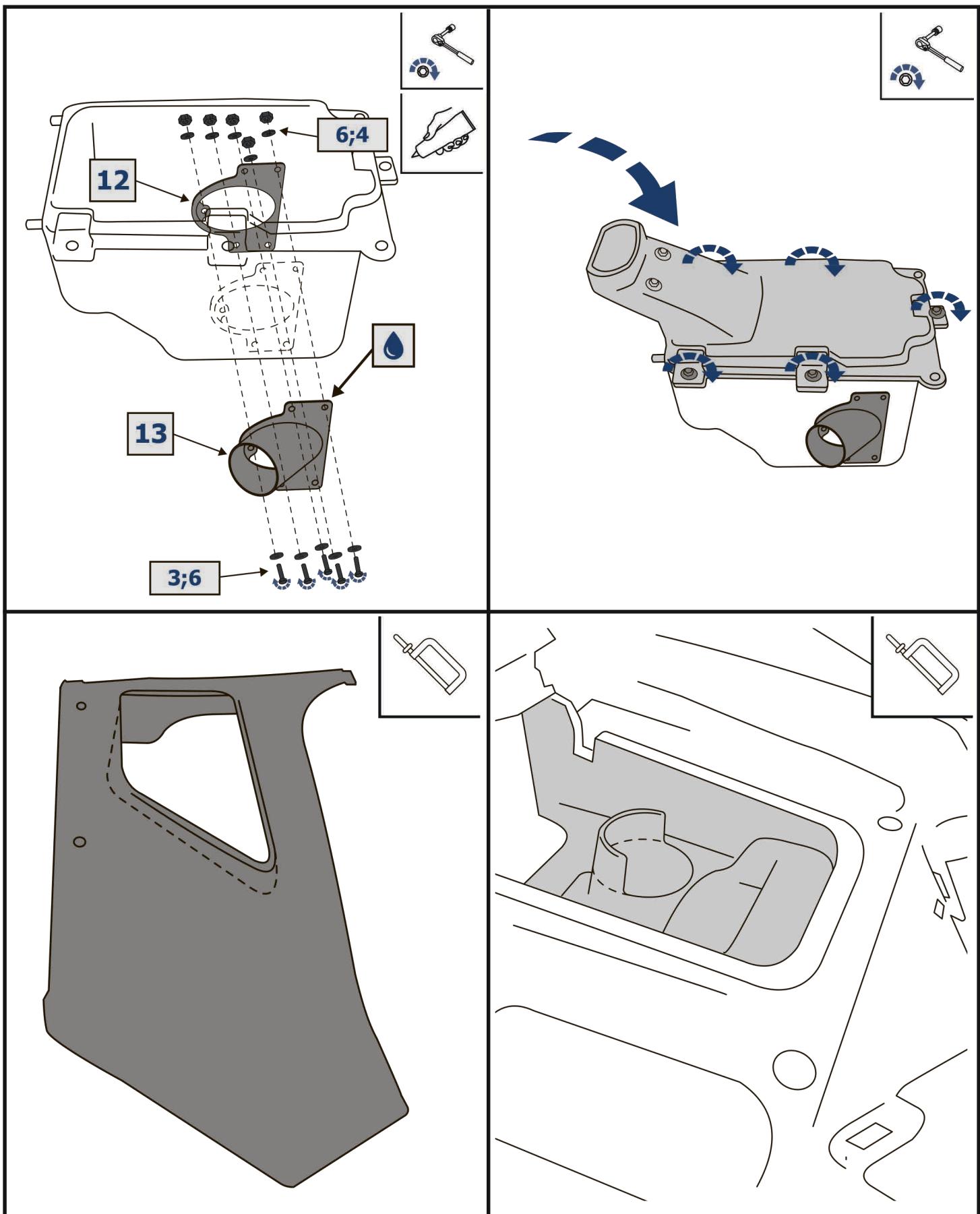


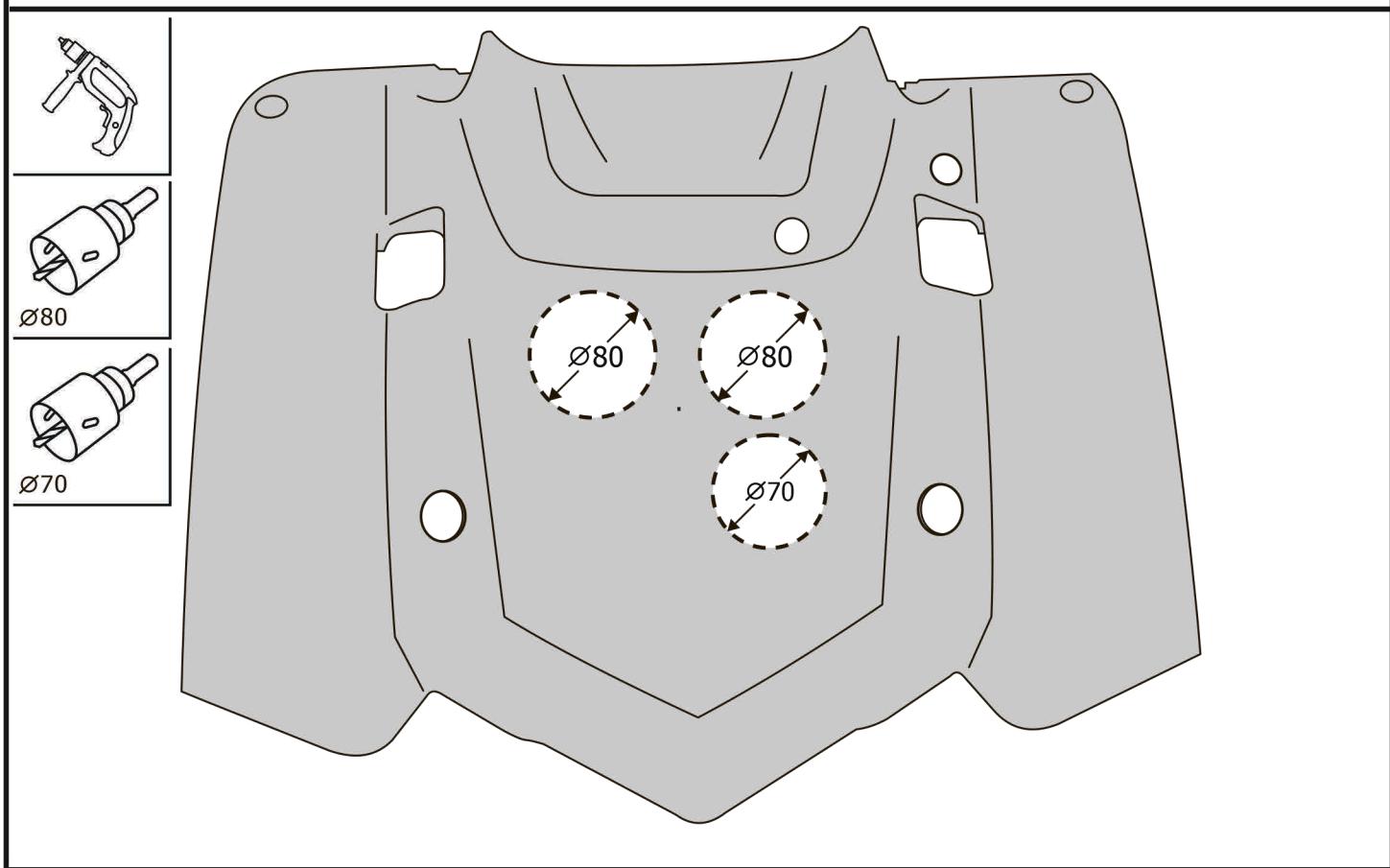
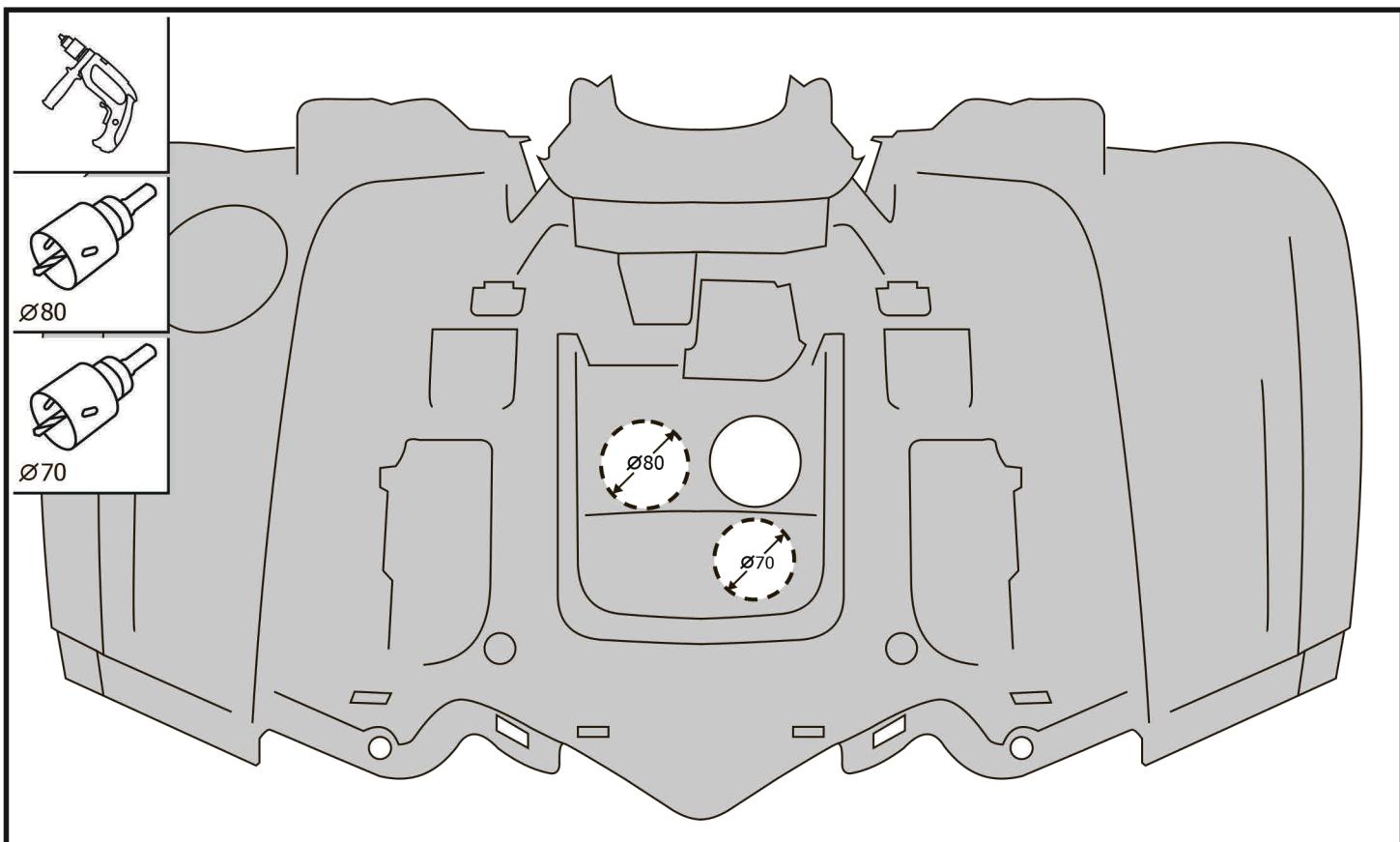


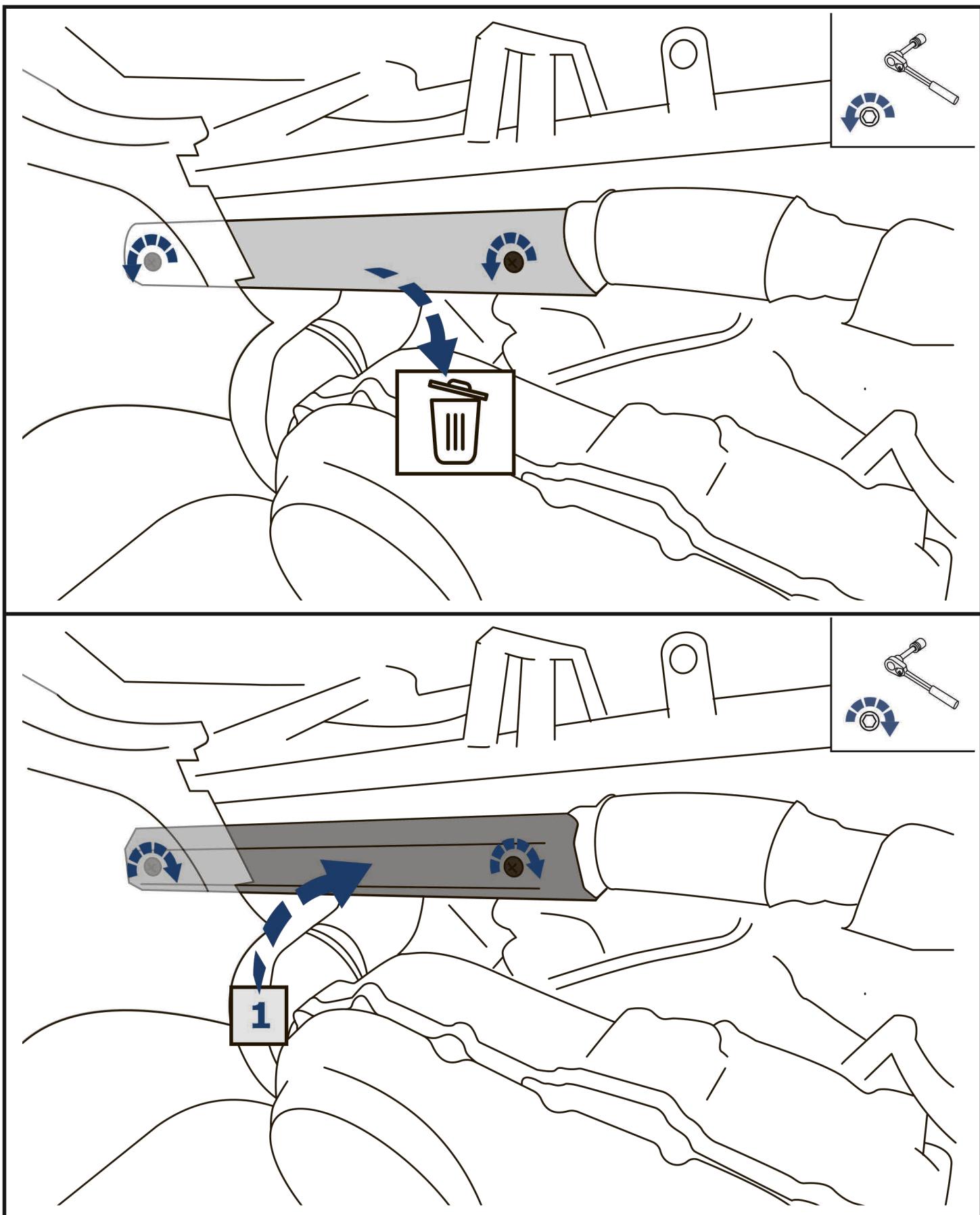
**LS=RS**

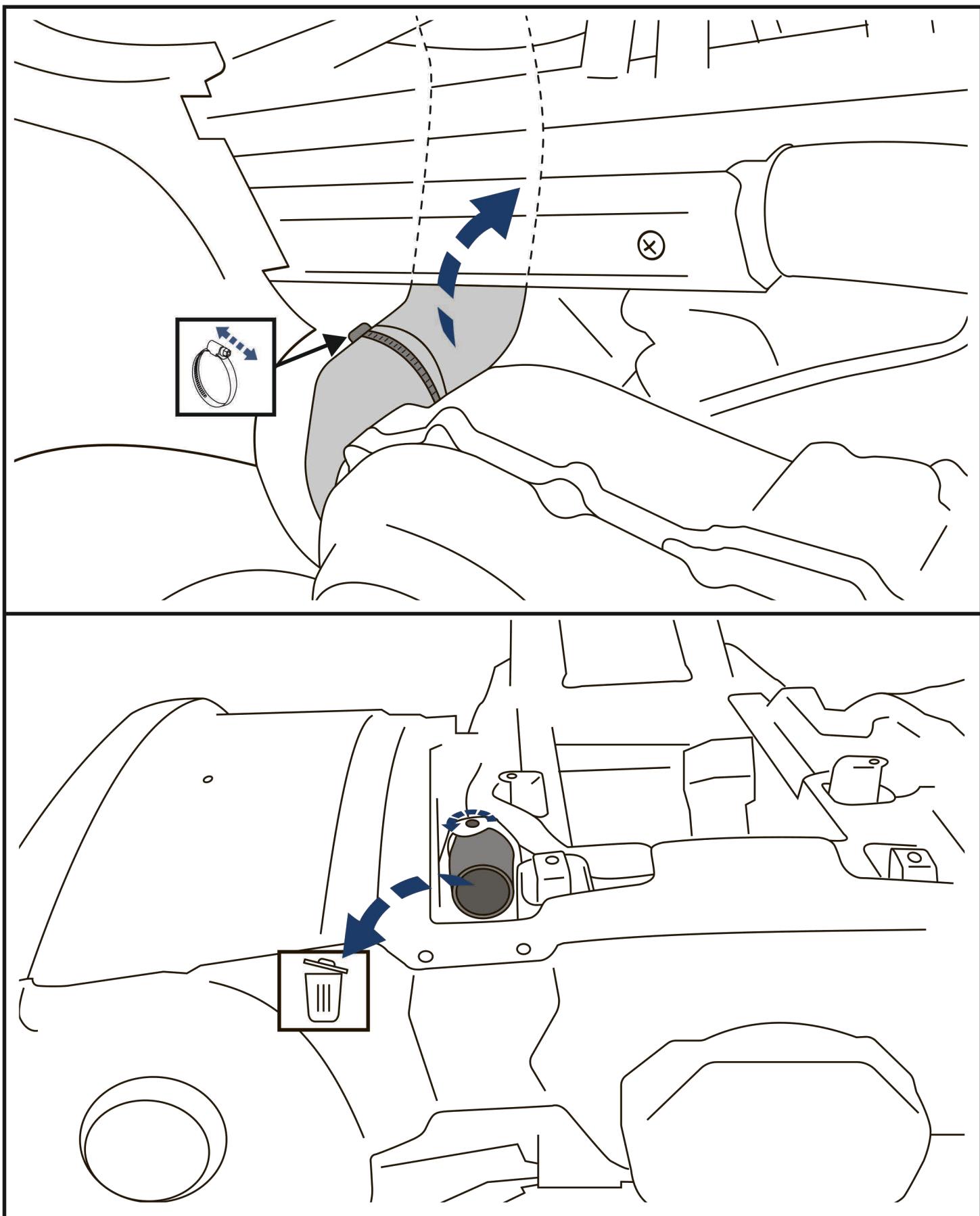


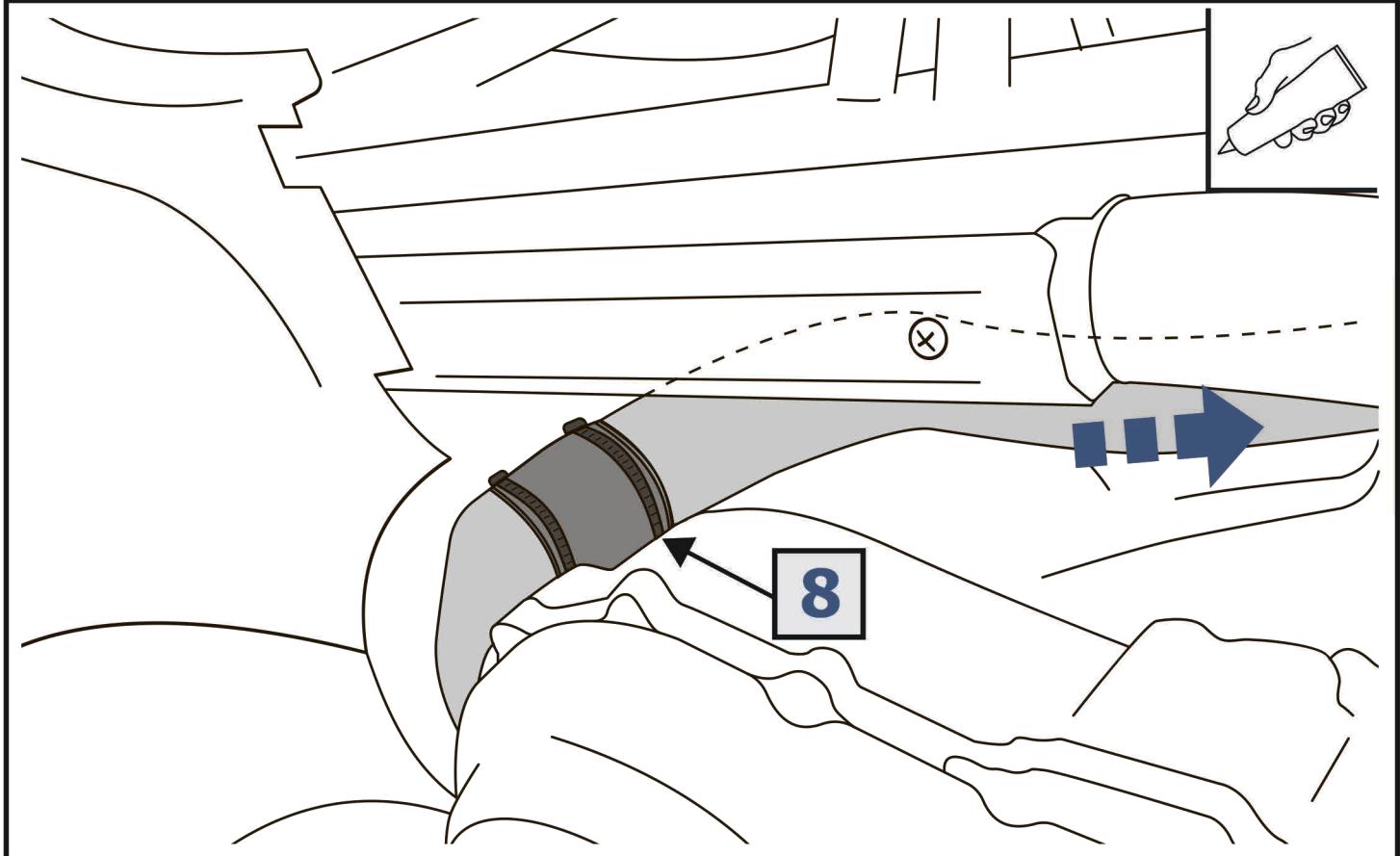
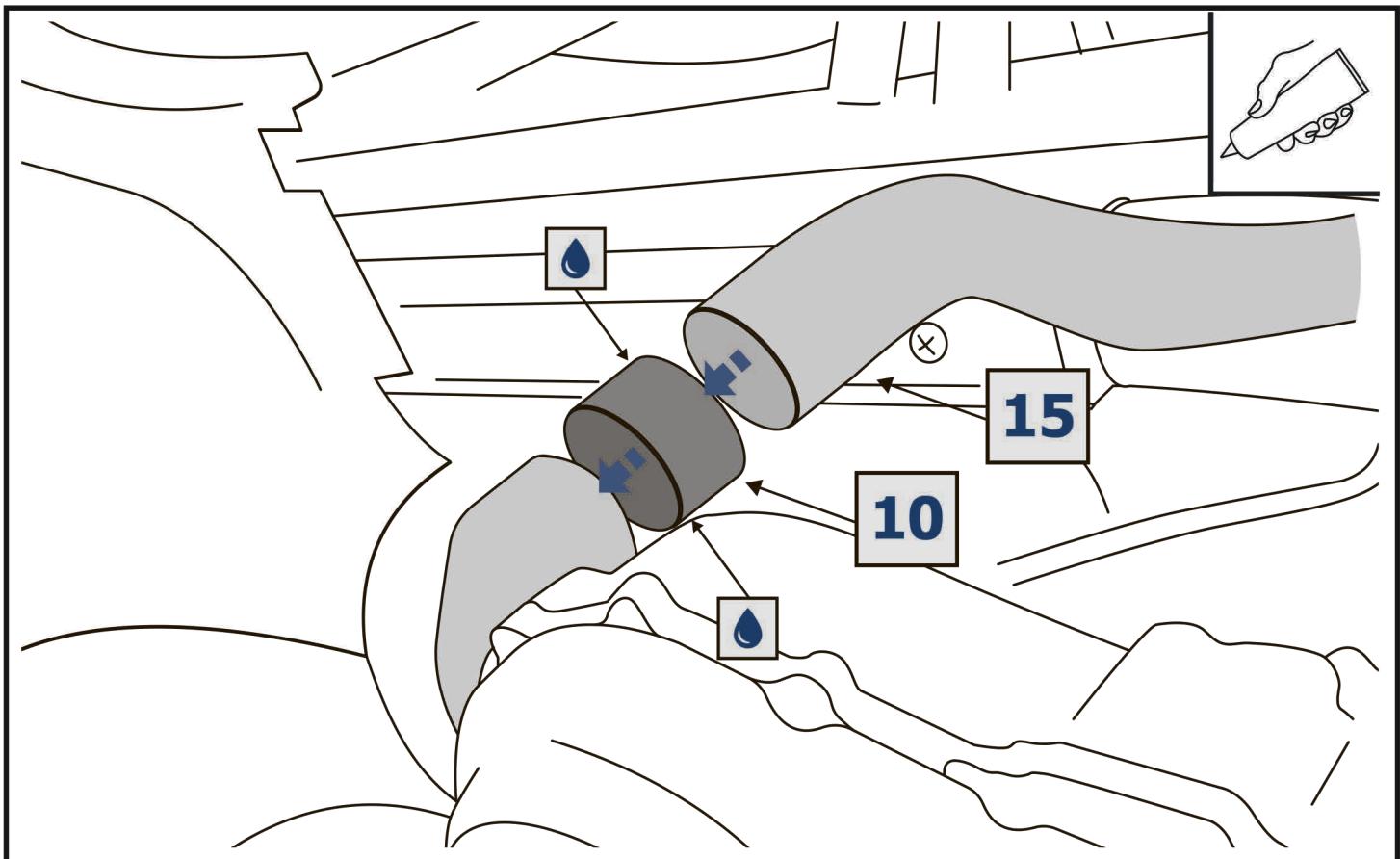


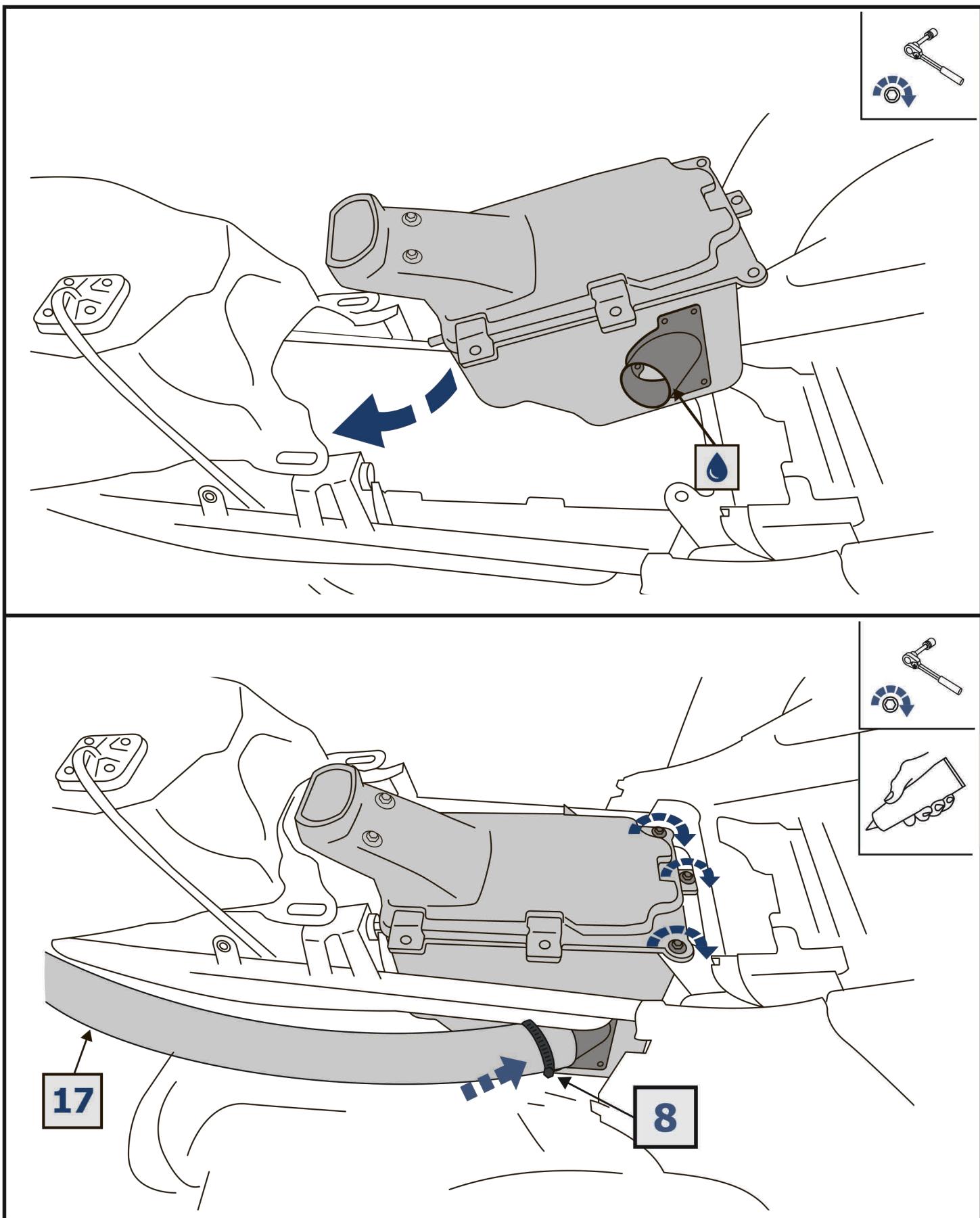


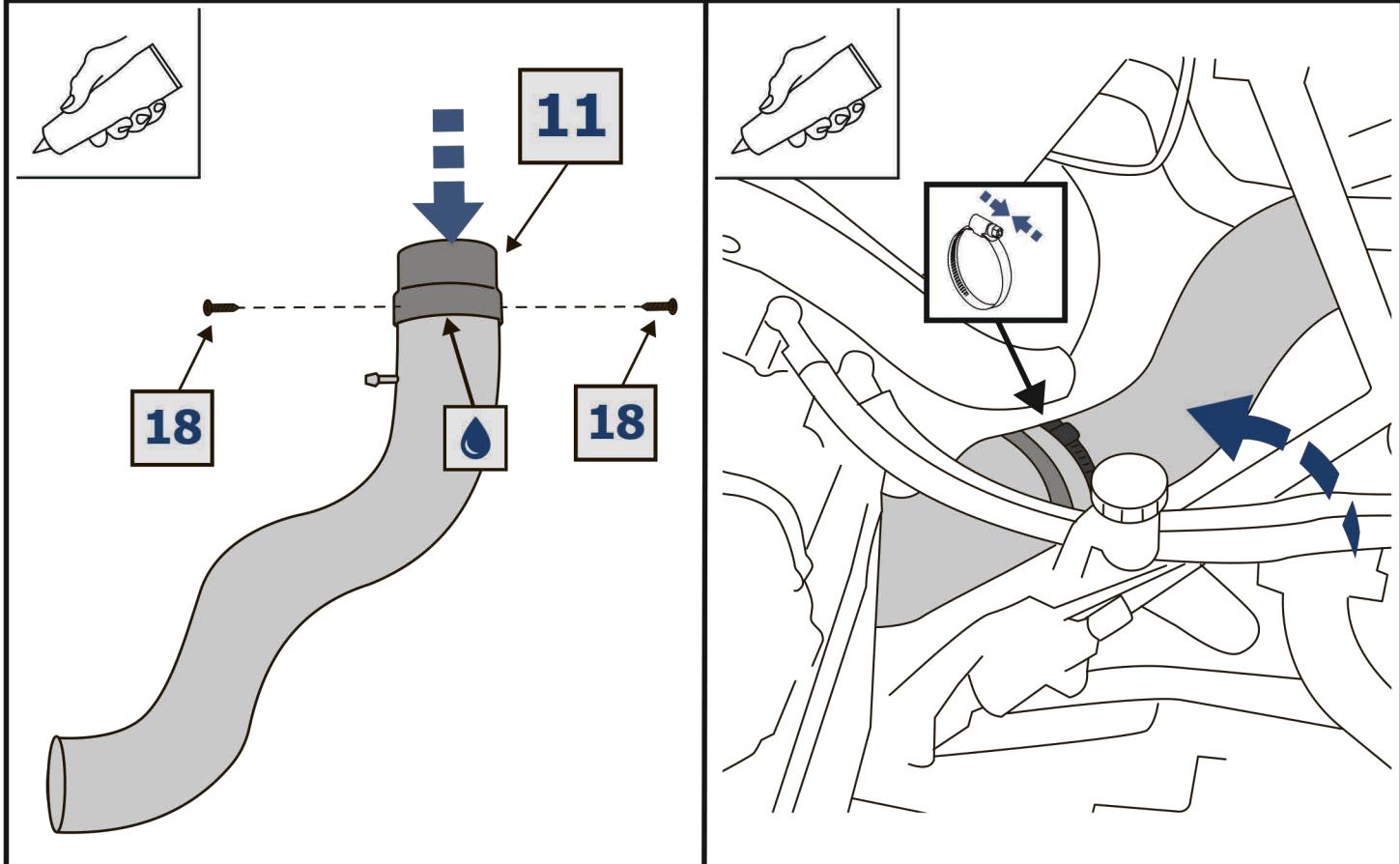
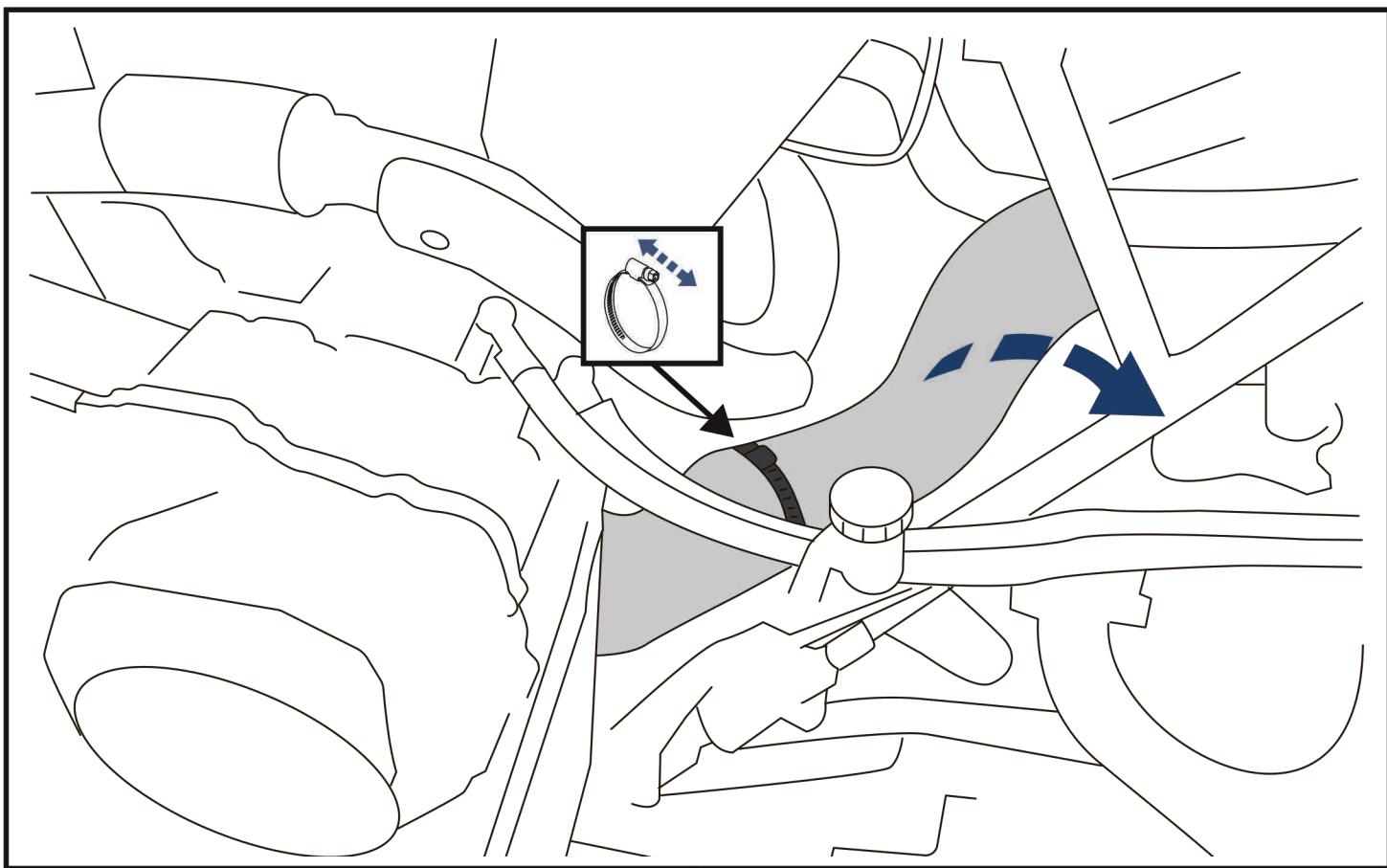


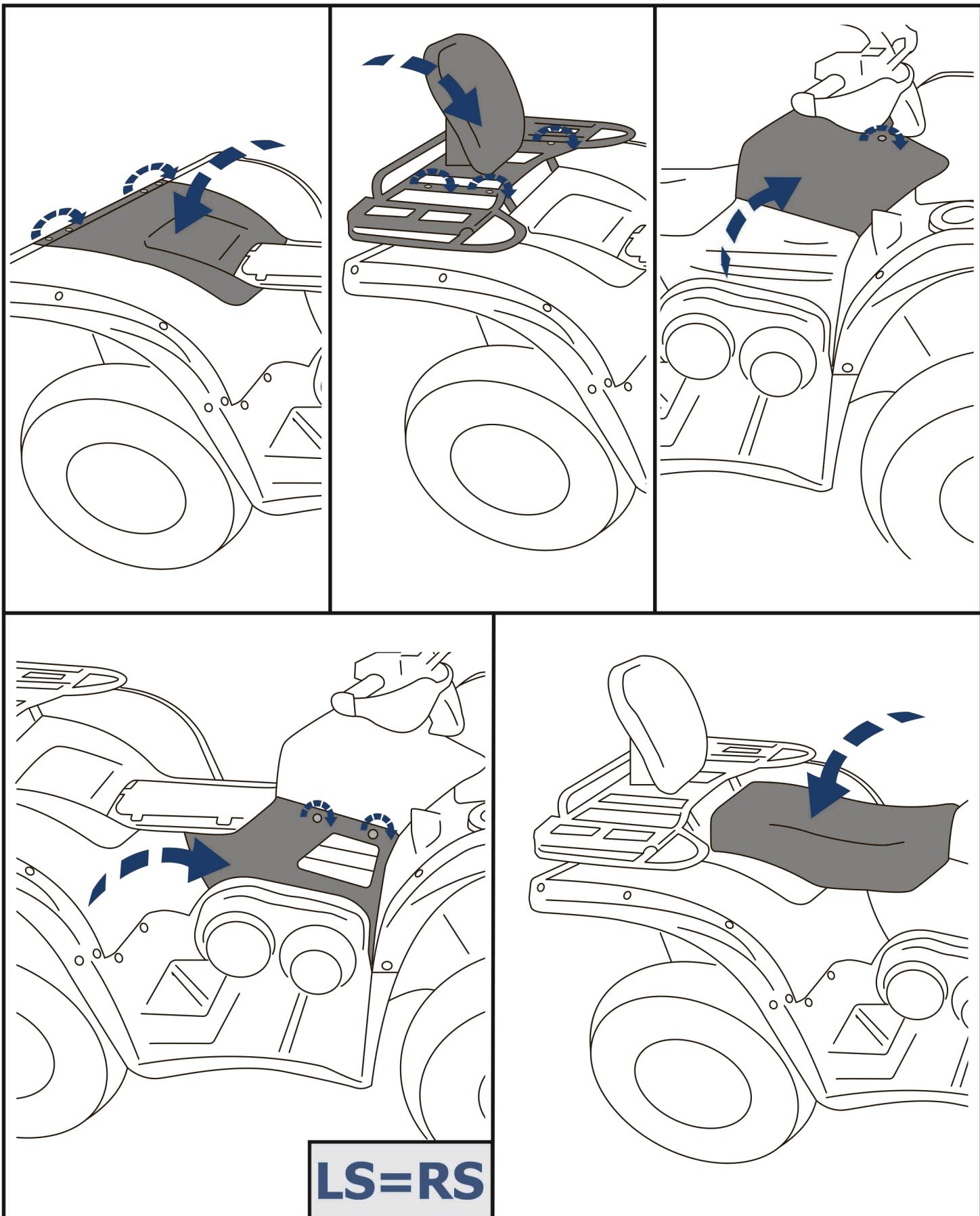


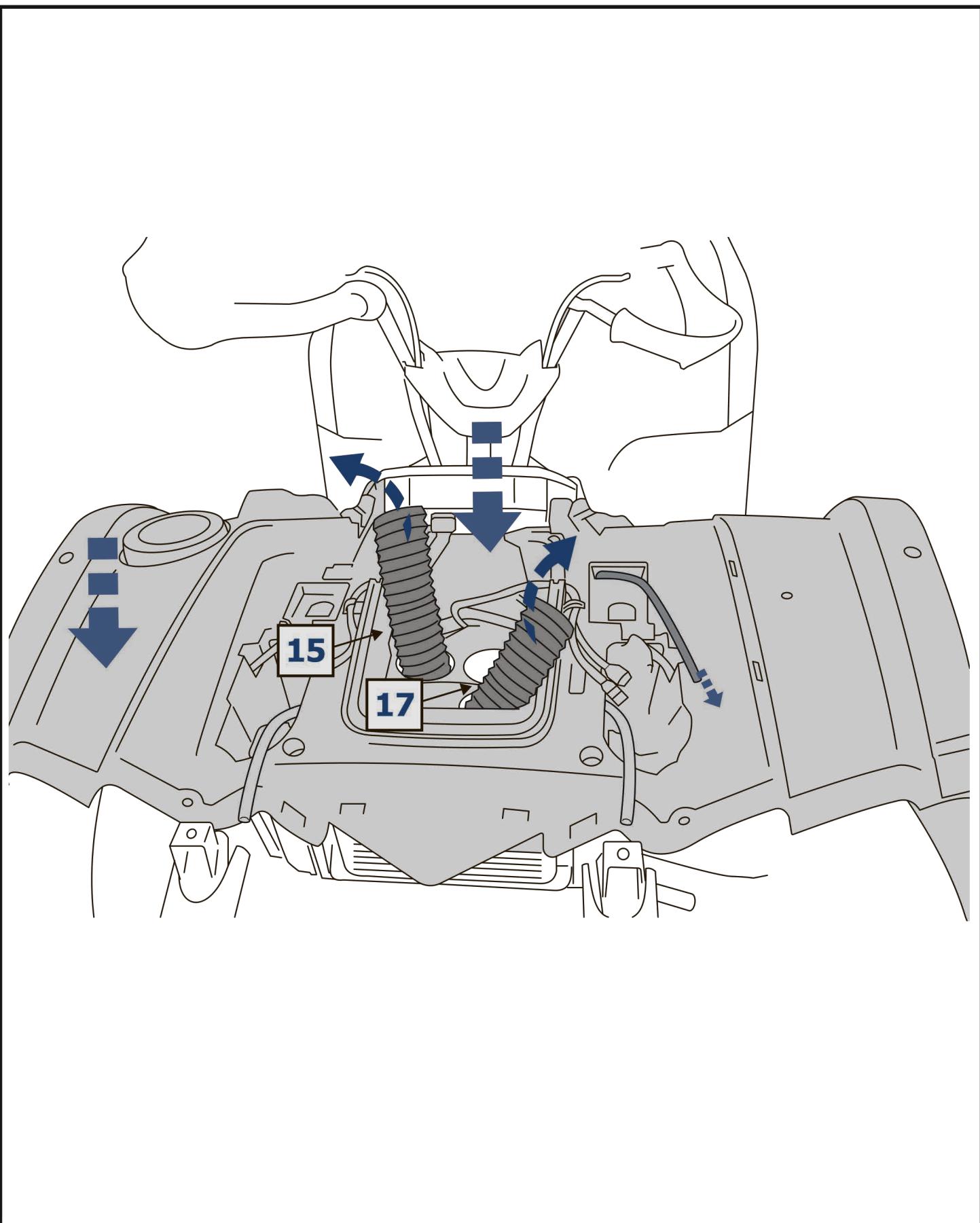


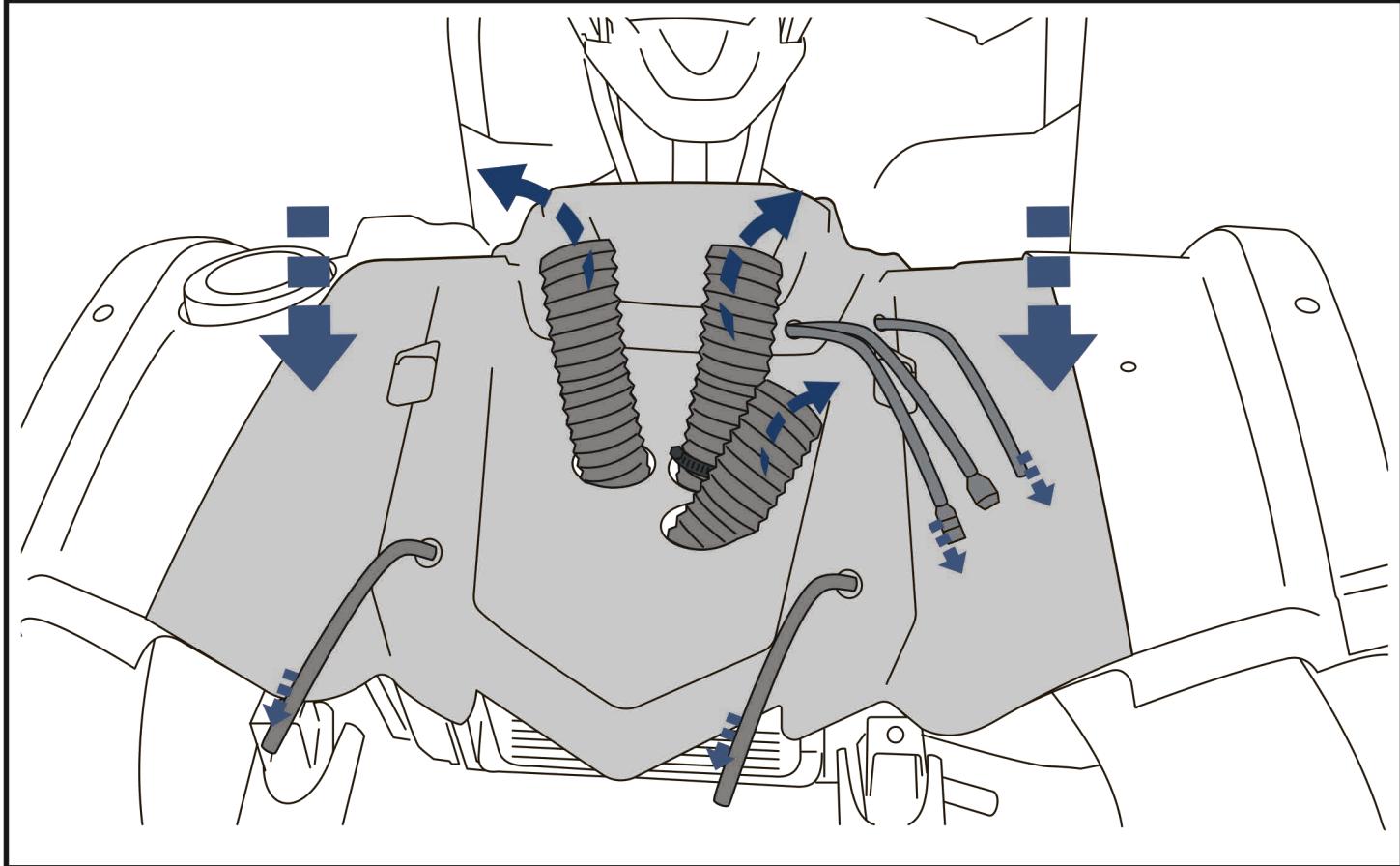
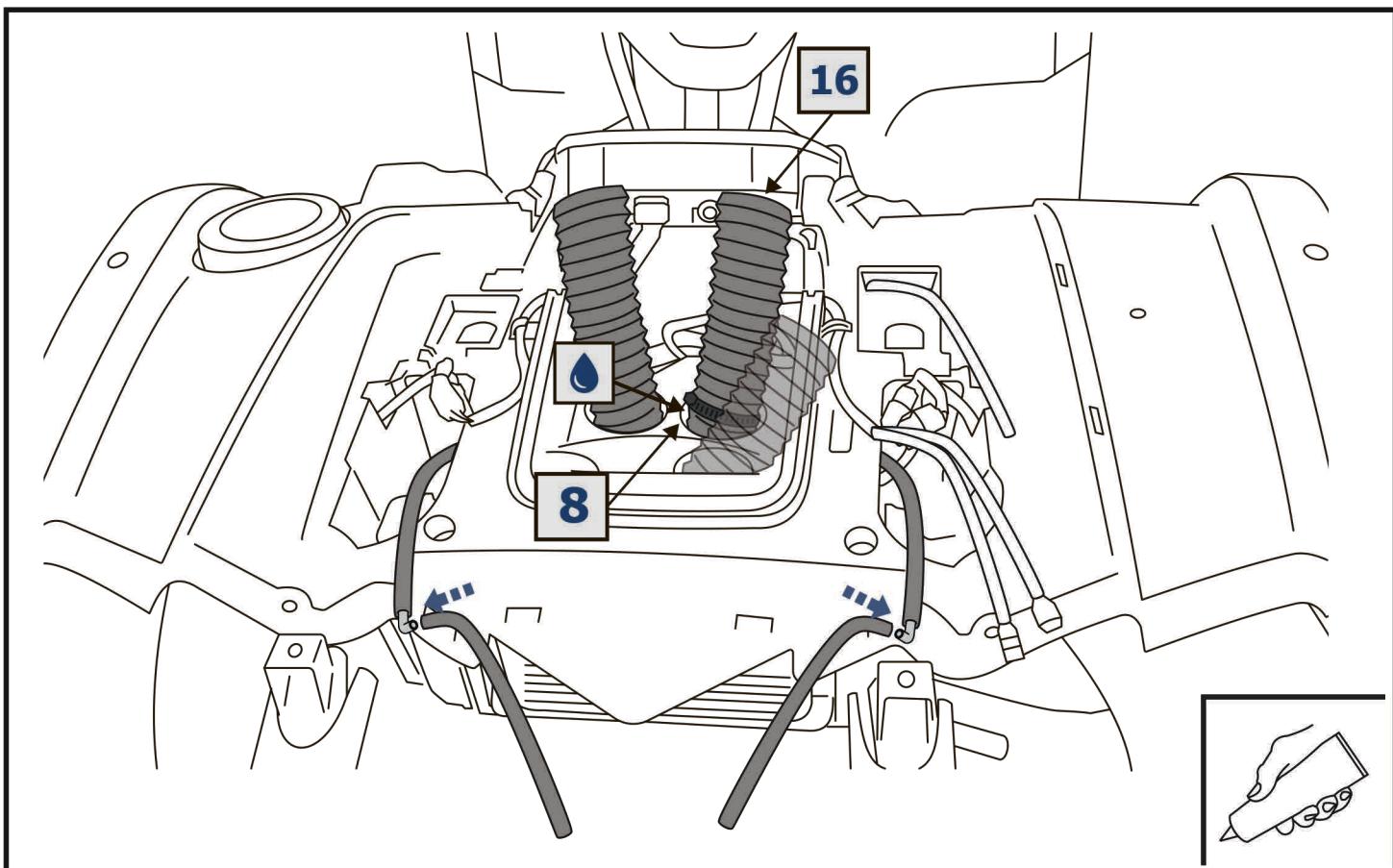


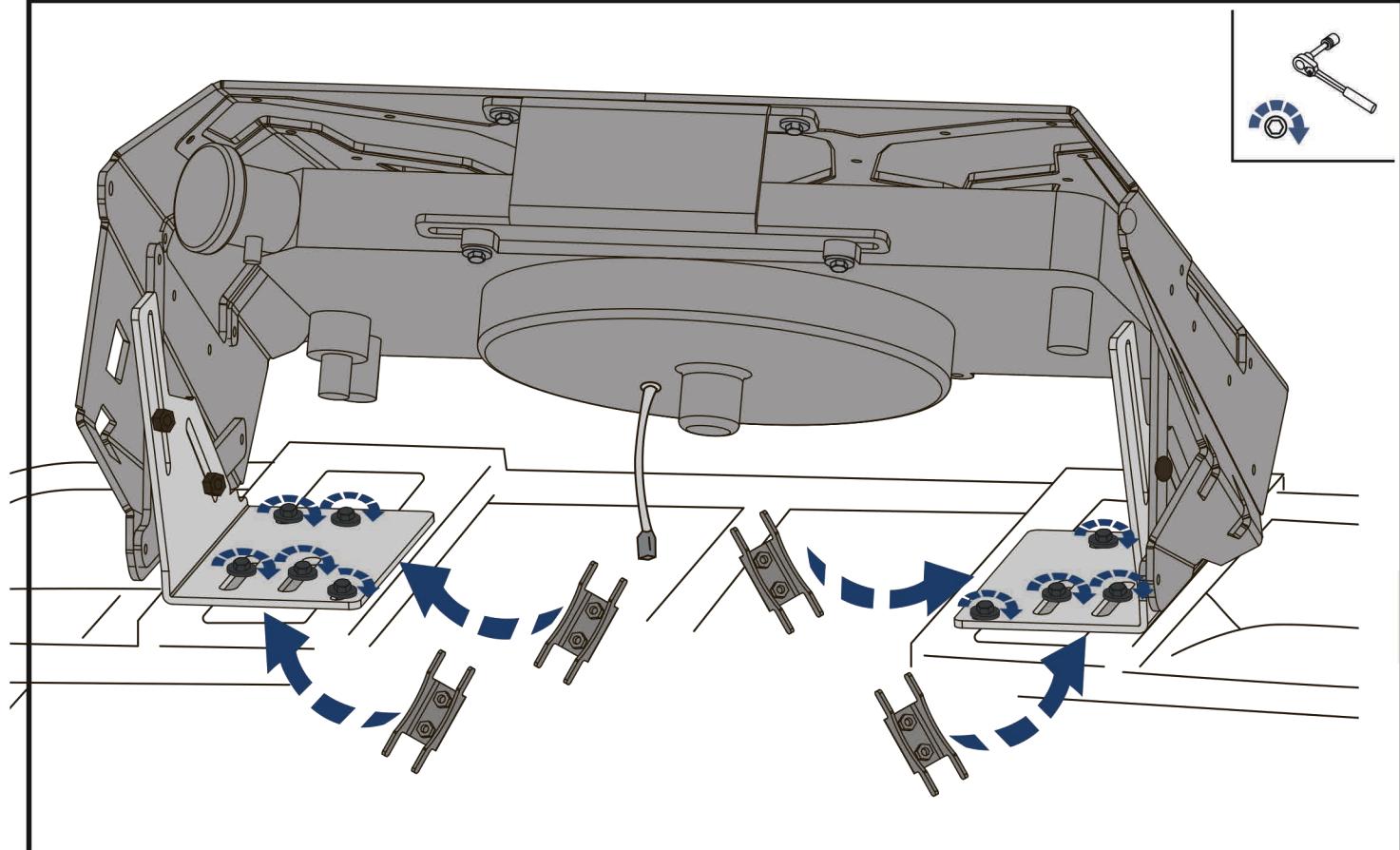
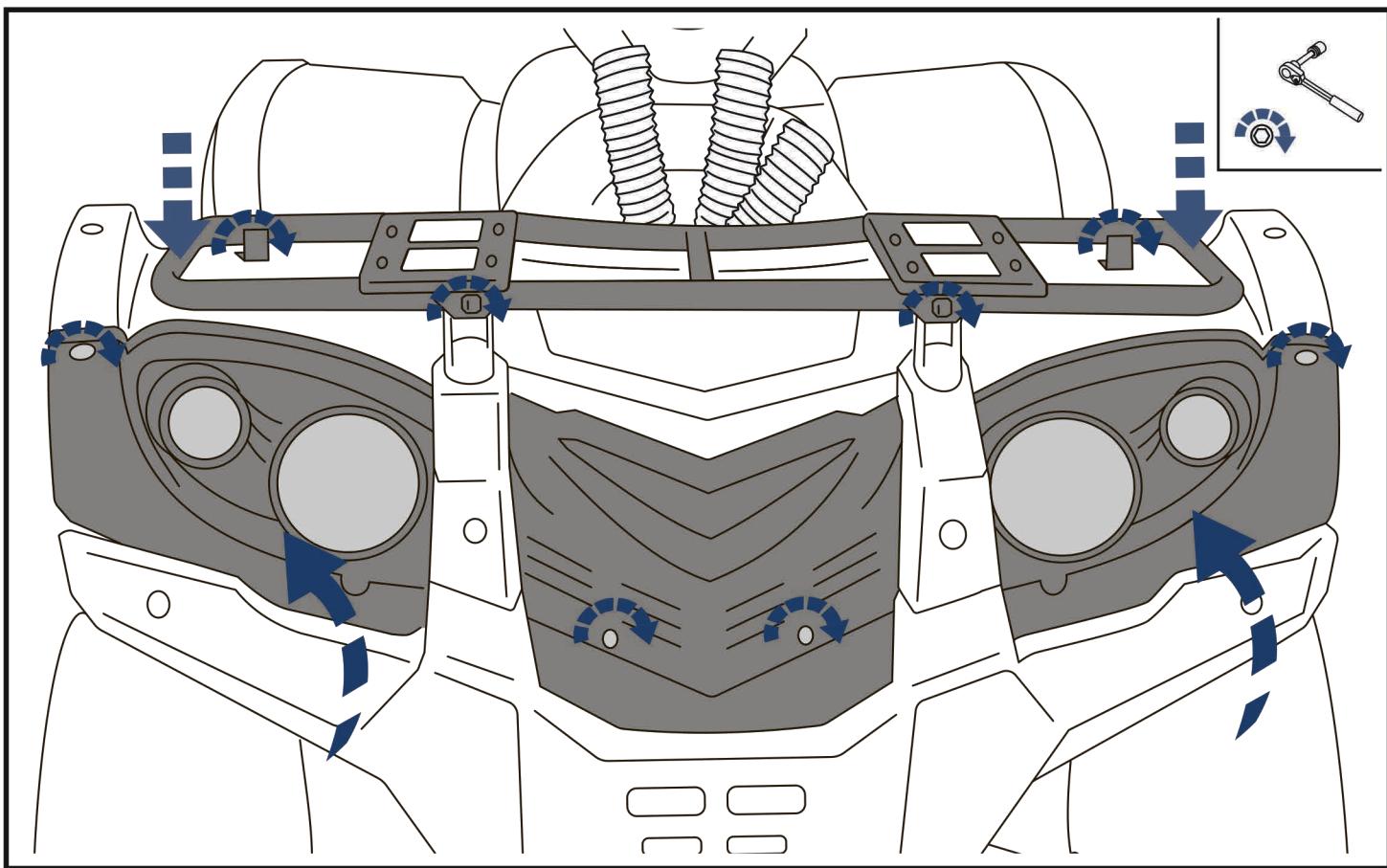


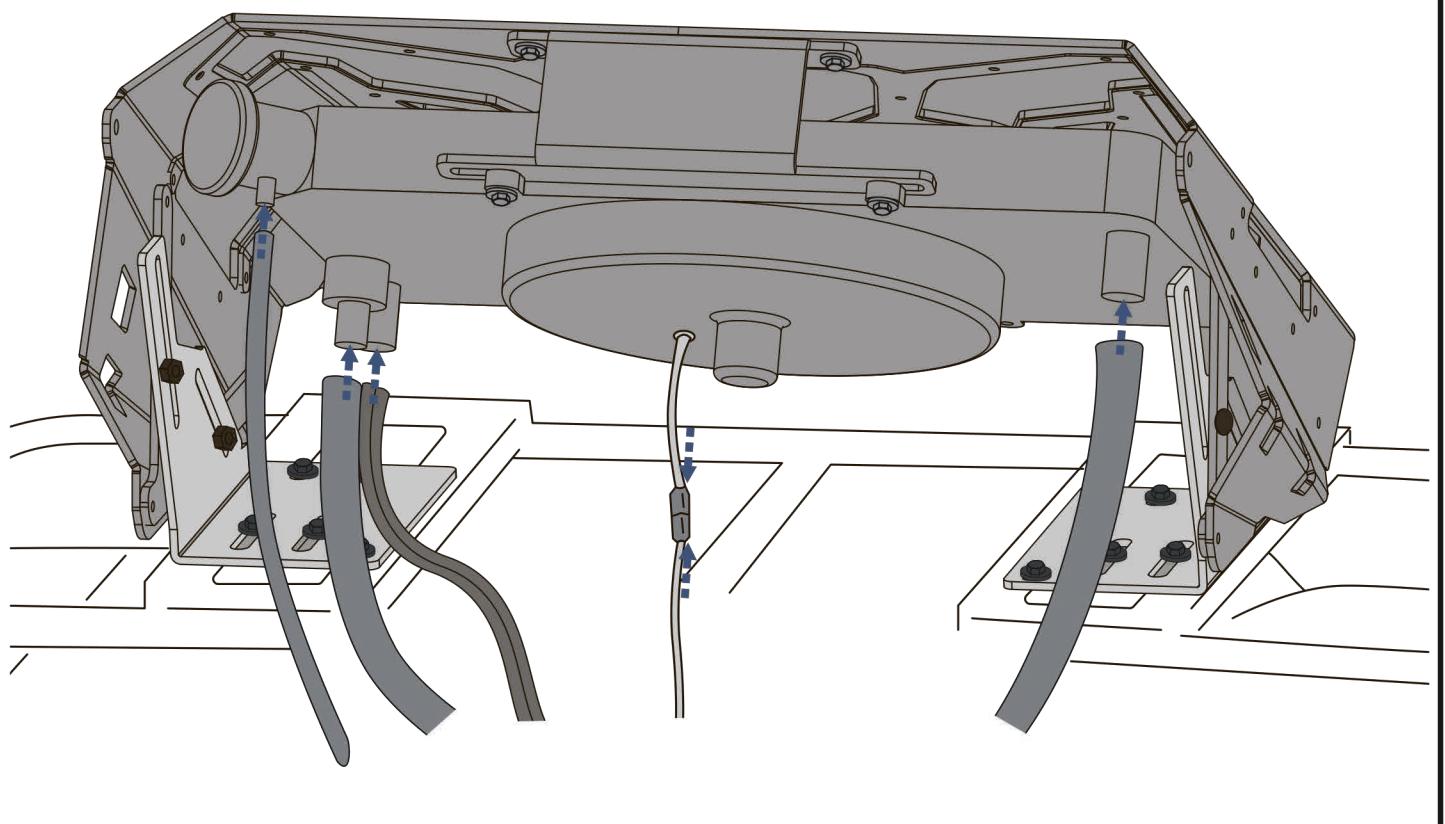
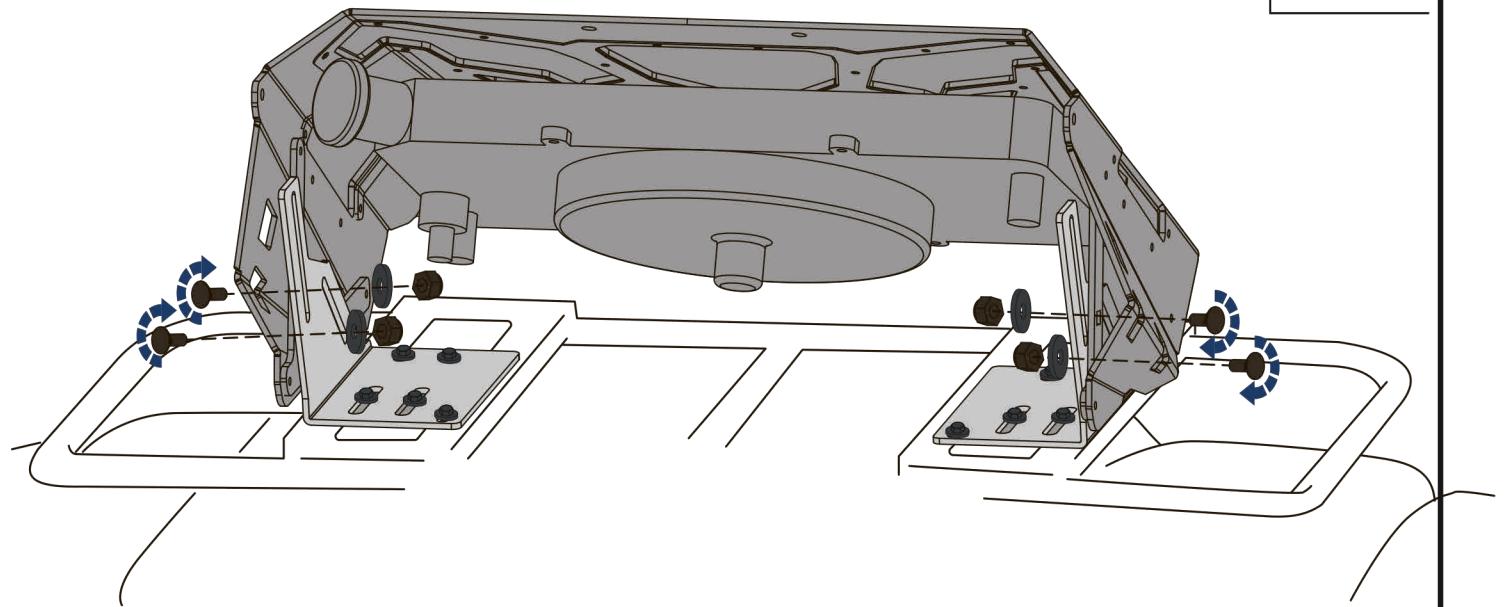


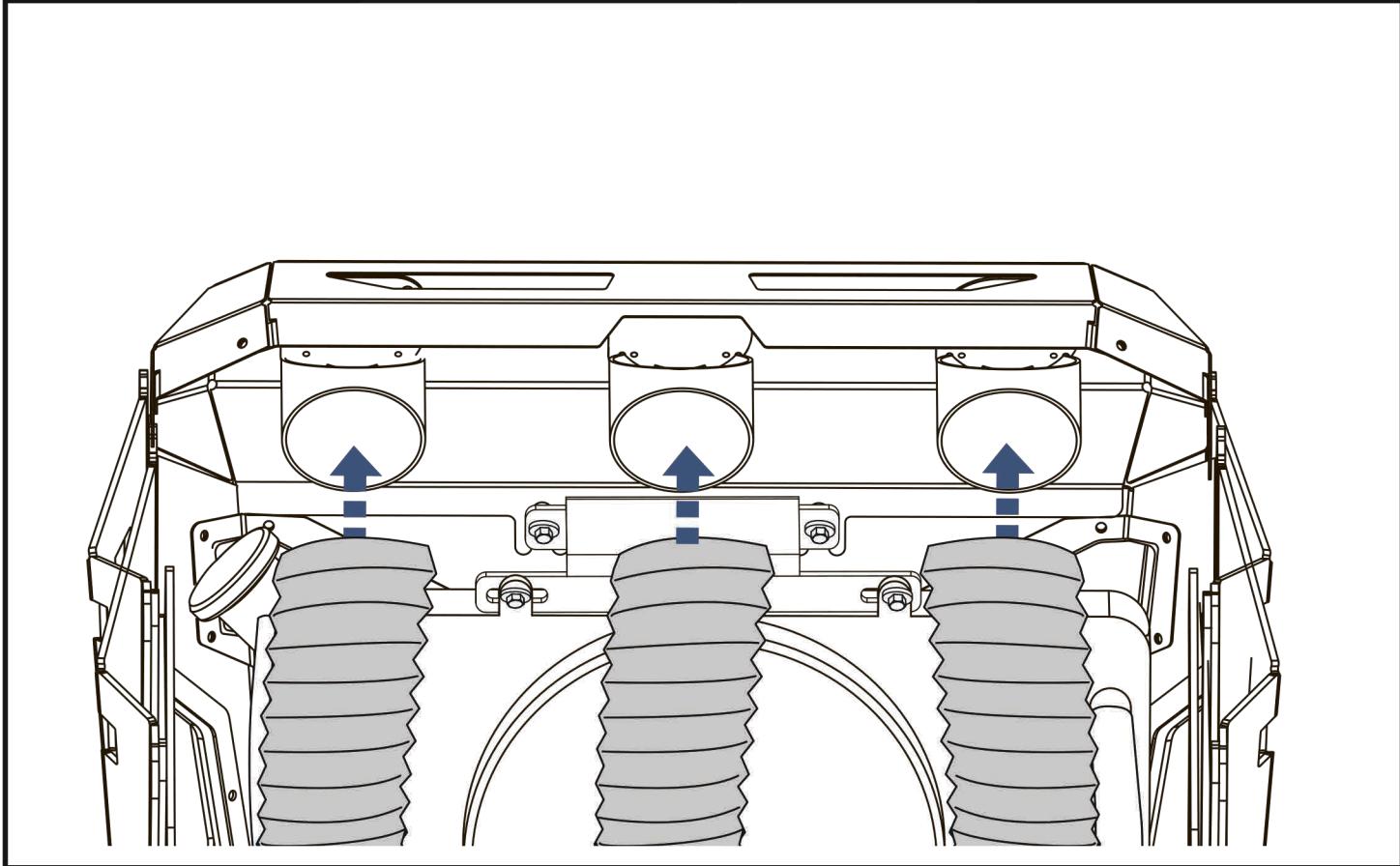
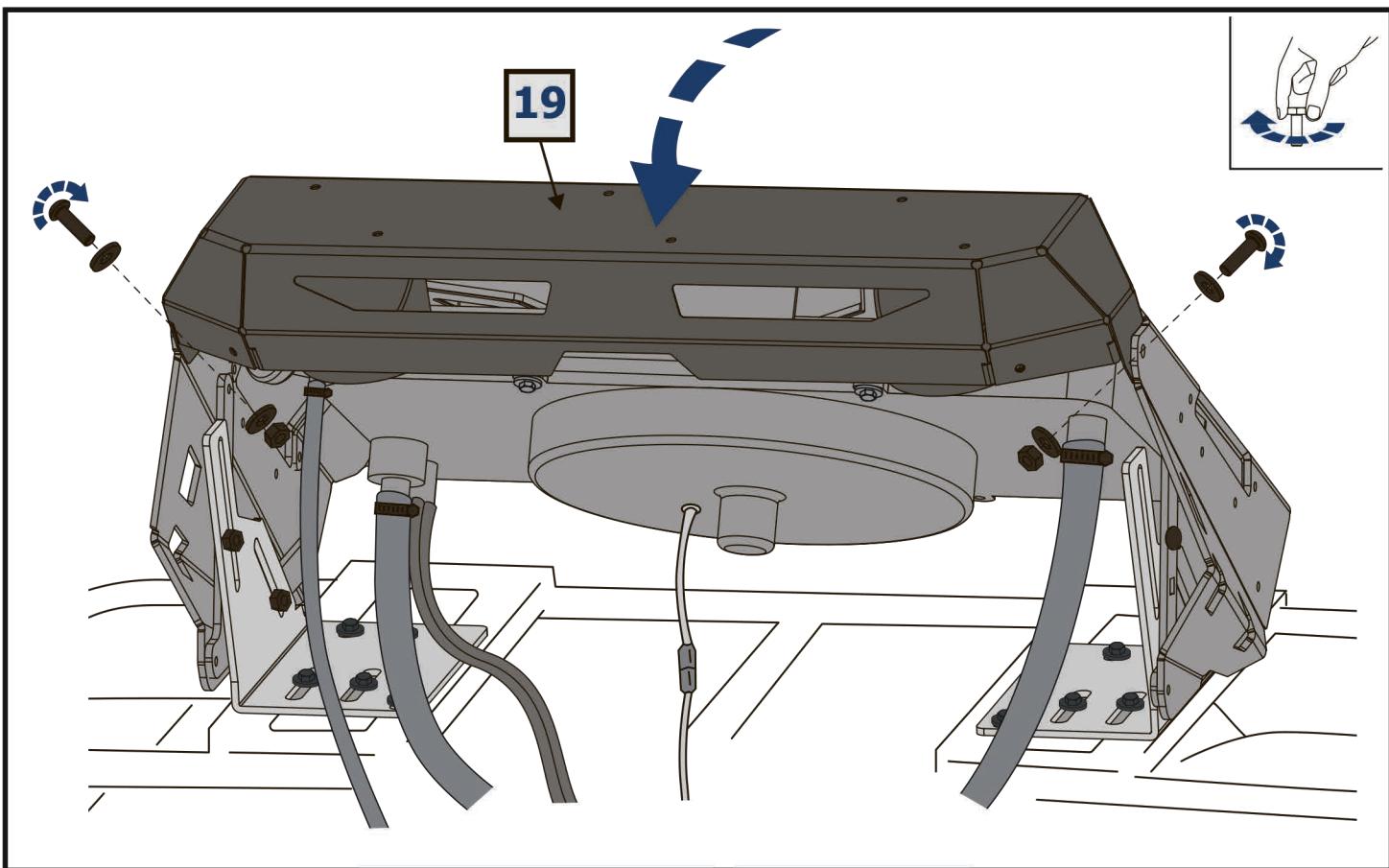


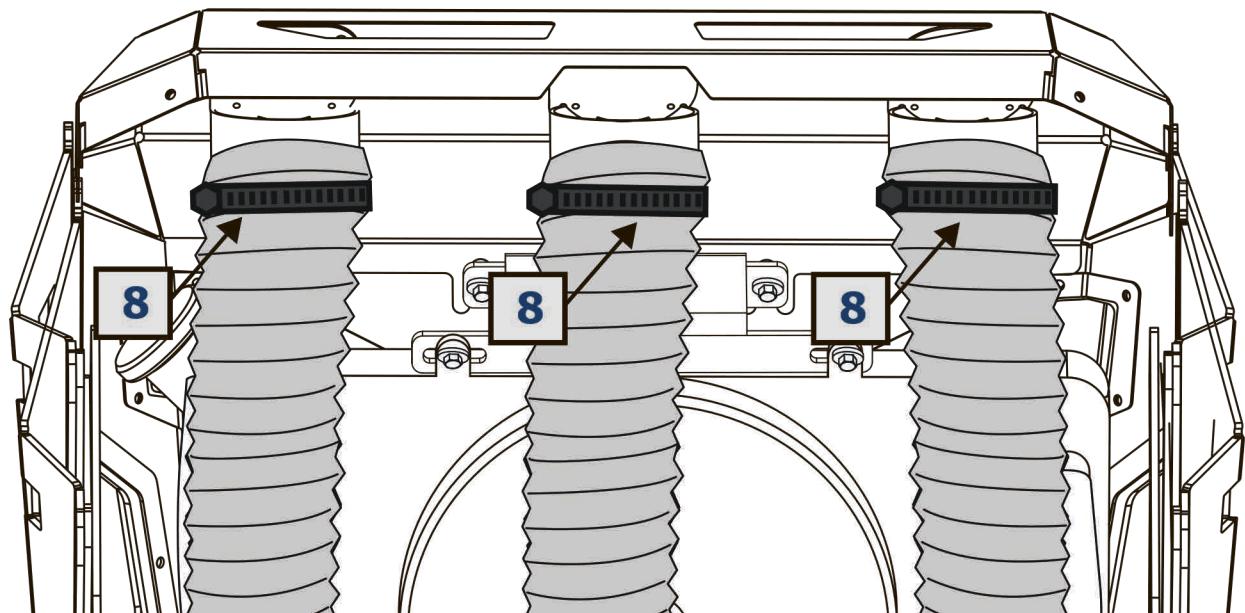












EN

Provide strong fastening of all branch pipes by zap straps pos. **9** to the frame and between each other in a way that they do not touch sharp edges under the luggage rack platform. As branch pipes are movable when being higher than the luggage rack platform due to adjustment of the relocation kit by inclination angle, please prevent touching of branch pipes and the hood and the luggage rack platform in order not to allow their abrasion.

DE

Befestigen Sie alle Stutzen mit Hilfe der Spannschellen (Position **9**) sicher zum Gestell und zueinander so, dass sie die scharfen Ränder unterhalb dem Gepäckraum nicht berühren. Da die Stutzen über dem Gepäckraum wegen der Einstellung der Austragung je nach dem Anstellungswinkel beweglich sind, müssen sie mit der Haube und dem Gepäckraum nicht berühren, um deren Scheuern zu vermeiden.

RU

Все патрубки надежно закрепить хомутами-стяжками поз. **9** к раме и между собой так, чтобы они не касались острых граней ниже багажной площадки. Так как выше багажной площадки патрубки подвижны из-за регулировки выноса по углу наклона, необходимо исключить касание патрубков с капотом и багажной площадки, во избежание их перетирания.